



# Hướng Dẫn về Giấy Tờ của Đương Đơn IDNYC



Quý vị phải đáp ứng các tiêu chí sau đây để đăng ký thẻ IDNYC:

1. Ít nhất 4 điểm giấy tờ, với ít nhất 3 điểm chứng minh nhân thân và ít nhất 1 điểm chứng minh nơi cư trú tại NYC.
2. Ít nhất 1 giấy tờ đã nộp phải có hình, trừ khi đương đơn có người chăm sóc đi cùng.
3. Ít nhất 1 giấy tờ đã nộp phải bao gồm ngày sinh.
4. Đương đơn phải được ít nhất 10 tuổi để đăng ký thẻ IDNYC. Đương đơn 10 - 13 tuổi phải có một người chăm sóc đi kèm, người chăm sóc sẽ ký tên vào đơn thay mặt đương đơn. Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo phần về người chăm sóc ở trang 2 của tài liệu này.

Giấy tờ hết hạn sẽ không được chấp nhận trừ khi được cho biết cụ thể bên dưới.

Chúng tôi chỉ chấp nhận giấy tờ gốc và bản sao có chứng nhận của cơ quan cấp; giấy tờ ép nhựa sẽ chỉ được chấp nhận nếu ban đầu được cấp ở trạng thái ép nhựa.

**QUÝ VỊ CÓ THỂ SỬ DỤNG CÁC GIẤY TỜ ĐƯỢC LIỆT KÊ BÊN DƯỚI ĐỂ ĐĂNG KÝ THẺ IDNYC.  
CÁC GIẤY TỜ CÓ DẤU HOA THỊ (\*) ĐƯỢC CHẤP NHẬN VÀO GIẤY TỜ CHỨNG MINH NGÀY SINH.  
ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN, HÃY TRUY CẬP WEBSITE IDNYC TẠI [WWW.NYC.GOV/IDNYC](http://WWW.NYC.GOV/IDNYC).  
ĐỂ BIẾT HƯỚNG DẪN LÂM ĐƠN VUI LÒNG XEM MẶT SAU CỦA ĐƠN ĐĂNG KÝ IDNYC.**

## Tài Liệu Bốn (4) Điểm - Giấy Tờ Chứng Minh Nhân Thân & Nơi Cư Trú

- Giấy Phép Lái Xe, Giấy Phép Học Viên, hoặc Thẻ ID Không Phải Lái Xe của NYS DMV có địa chỉ hiện tại ở NYC. Giấy phép/ID NYS DMV đã hết hạn sẽ được chấp nhận nếu được trình cùng với giấy phép/ID tạm thời của DMV có cùng số ID.\*
- Giấy Phép Lái Xe hoặc Thẻ ID Không Phải Lái Xe của Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ có địa chỉ hiện tại ở NYC\*
- Thẻ IDNYC có địa chỉ nhà hiện tại\*
- Giấy Phép Sử Dụng Súng Ngắn Hạn Chế của Sở Cảnh Sát NYC (NYPD) có địa chỉ hiện tại ở NYC\*
- Đơn đăng ký Thẻ Trung Học Cơ Sở IDNYC do người chăm sóc ký tên và nộp khi ghi danh vào trường và được DOE xác thực

## tiếp theo... Tài Liệu Hai (2) Điểm - Giấy Tờ Chứng Minh Nhân Thân

- Thư Chỉ Định ITIN Hoa Kỳ
- ID Các Lực Lượng Mặc Sắc Phục Hoa Kỳ\*
- Thẻ ID Chuyên Môn của Sở Giáo Dục NYS
- Giấy Xác Minh Chương Trình Tuyển Dụng Hè Dành Cho Thanh Niên của NYC (SYEP) (cũng chứng minh nơi cư trú)\*
- Mẫu Đơn I-94 do Bộ An Ninh Nội Địa Hoa Kỳ cấp có hình, dấu vân tay và ngày sinh\*
- Giấy Phép Lái Xe Tạm Thời, Giấy Phép Học Viên hoặc Thẻ ID Không Phải Lái Xe của NYS DMV \*
- Thông Báo Duyệt đối với Mẫu Đơn I-797, I-797A, I-797B hoặc I-797D cấp bởi Sở Công Dân và Nhập Cư Hoa Kỳ (USCIS)
- Giấy Xác Minh Sinh Viên của NYC DOE; có mặt người chăm sóc

## Tài Liệu Ba (3) Điểm - Giấy Tờ Chứng Minh Nhân Thân

- Hộ Chiếu Hoa Kỳ hoặc Thẻ Hộ Chiếu Hoa Kỳ\*
- Hộ chiếu nước ngoài (máy đọc được)\*
- Giấy Phép Lái Xe hoặc ID Có Hình Giấy Phép Học Viên của Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ\*
- Thẻ ID Tiểu Bang của Hoa Kỳ\*
- Thẻ Thường Trú Nhân (Thẻ Xanh) Hoa Kỳ\*
- Giấy Chứng Nhận Công Dân/Nhập Tịch Hoa Kỳ\*
- Giấy Tờ Thương Thuyền Quốc Gia Hoa Kỳ\*
- Giấy Phép Lái Xe hoặc Thẻ ID Không Phải Lái Xe của Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ không có địa chỉ nhà hiện tại\*
- Thẻ ID Tội Phạm Được Phóng Thích của Sở Giáo Dục và Giám Sát Cộng Đồng của NYS (DOCCS) (ghi ngày trong vòng 1 năm)\*
- Thẻ ID An Ninh Dành Cho Luật Sư của Hệ Thống Tòa Án Thống Nhất của NYS\*
- Thẻ Tiếp Cận Chung (đối với quân nhân tại ngũ, nghỉ hưu, hoặc dự bị)\*
- Giấy Phép Làm Việc Hành Hành của Hoa Kỳ\*
- ID Bộ Tộc của Hoa Kỳ\*
- Thẻ Chuyển Phúc Lợi Điện Tử NYS (EBT)/CBIC có hình\*
- Thẻ IDNYC không có địa chỉ nhà hiện tại\*

## Tài Liệu Một (1) Điểm - Giấy Tờ Chứng Minh Nhân Thân

- Thẻ ID quốc gia nước ngoài (máy không đọc được)\*
- Giấy khai sinh nước ngoài\*
- Thẻ ID quân nhân nước ngoài có hình\*
- Giấy Phép Lái Xe Nước Ngoài (không phải loại máy đọc được)\*
- Thẻ ID của tổ chức giáo dục: trường trung học cơ sở, trung học phổ thông, đại học, cao đẳng và các trường sau trung học\*
- Giấy Xác Minh Sinh Viên của Sở Giáo Dục (DOE) NYC (cũng chứng minh nơi cư trú); phải được trình cùng với ID sinh viên nếu sinh viên không có người chăm sóc đi cùng.\*
- Bằng tốt nghiệp một trường trung học, chương trình tương đương trung học của Hoa Kỳ, hoặc trường sau trung học, cao đẳng, hoặc đại học của Hoa Kỳ
- Bằng điểm trung học hoặc trường sau trung học, cao đẳng, hoặc đại học của Hoa Kỳ
- Thẻ NYS EBT không có hình\*
- Thẻ ID NYC SYEP
- Thẻ ID công đoàn có hình của Hoa Kỳ
- Thẻ ID nhân viên, tư vấn viên, hoặc thành viên ban giám đốc của tổ chức đặt tại Hoa Kỳ bao gồm ID thư ký
- Giấy chứng nhận kết hôn, sống chung, hoặc ly hôn\*
- Thẻ MTA MetroCard dành cho người cao tuổi và người khuyết tật
- Thẻ ID MTA Access-A-Ride
- Thẻ Thành Viên Trung Tâm Công Viên và Giải Trí NYC dành cho Thanh Niên, Người Cao Tuổi hoặc Cựu Chiến Binh
- Thẻ đăng ký cử tri Hoa Kỳ
- Thẻ Đăng Ký Tuyển Quân Hoa Kỳ\*
- Thẻ Medicare
- Thẻ U.S. ITIN
- Giấy khai sinh Hoa Kỳ của con quý vị (phải ghi đương đơn là cha/mẹ)\*
- Thẻ ID có hình của cơ sở NYS OMH.

## Tài Liệu Hai (2) Điểm - Giấy Tờ Chứng Minh Nhân Thân

- Hộ chiếu nước ngoài (máy không đọc được)\*
- Hộ Chiếu hoặc Thẻ Hộ Chiếu Hoa Kỳ Hết Hạn (hết hạn lên đến 3 năm; máy đọc được)\*
- Hộ nước ngoài hết hạn (hết hạn lên đến 3 năm; máy đọc được)\*
- Thẻ ID lãnh sự\*
- Thẻ ID Cựu Chiến Binh Hoa Kỳ do Sở Cựu Chiến Binh (VA) cấp
- Thẻ ID Y Tế Cựu Chiến Binh Hoa Kỳ do Sở Cựu Chiến Binh (VA) cấp
- ID nhân viên chính phủ liên bang, tiểu bang, hoặc địa phương của Hoa Kỳ
- Giấy khai sinh Hoa Kỳ\*
- Visa do Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ cấp\*
- Giấy Phép Lái Xe Nước Ngoài (máy đọc được)\*
- Thẻ ID quốc gia nước ngoài (máy đọc được)\*
- Thẻ An Sinh Xã Hội
- Thẻ IDNYC Đã Hết Hạn – có hoặc không có địa chỉ hiện tại (trên 6 tháng và dưới 3 năm kể từ ngày hết hạn)

## Tài Liệu Một (1) Điểm - Giấy Tờ Chứng Minh Nơi Cư Trú

- Hóa đơn hoặc sao kê dịch vụ truyền hình cáp, điện thoại, hoặc dịch vụ tiện ích (ghi ngày trong vòng 60 ngày)
- Hợp đồng thuê nhà hoặc hợp đồng thuê nhà phụ hiện hành
- Sao kê thuê nhà đất địa phương (ghi ngày trong vòng 1 năm)
- Biên nhận thanh toán tiền vay thế chấp mua nhà (ghi ngày trong vòng 60 ngày)
- Hóa đơn, sao kê hoặc thông báo tài khoản ngân hàng, tài chính hoặc thẻ tín dụng (ghi ngày trong vòng 60 ngày). Phải gồm có số tài khoản hoặc ID khách hàng.
- Biên nhận tiền lương (ghi ngày trong vòng 60 ngày)
- Sao kê, hóa đơn, hoặc hồ sơ từ một tổ chức chăm sóc sức khỏe (ghi ngày trong vòng 1 năm). Phải gồm có số tài khoản hoặc ID bệnh nhân.
- Giấy triệu tập của bồi thẩm đoàn hoặc lệnh tòa ban hành bởi tòa án NYS (bao gồm các tòa án NYC) hoặc tòa án liên bang (ghi ngày trong vòng 60 ngày)
- Mẫu Đơn IRS W-2, 1099-MISC, 1095-A, 1095-B, và 1095-C (chấp nhận đến ngày 15 tháng 4 của năm sau năm tính thuế trên mẫu đơn)
- Bản khai thuế có giấy tờ chứng minh đã nộp (ghi ngày trong 1 năm kể từ ngày nộp)
- Thư hoặc giấy ban hành bởi Sở IRS, hoặc Sở Thuế và Tài Chính NYS (DTF) (ghi ngày trong vòng 1 năm)
- Hóa đơn, sao kê hoặc hồ sơ bảo hiểm (bảo hiểm chủ nhà, nhân thọ, người thuê nhà, xe, sức khỏe; ghi ngày trong vòng 60 ngày)
- Thư của NYCHA (ghi ngày trong vòng 60 ngày)
- Phụ Lục Hợp Đồng Thuê Nhà và Thông Báo Tiền Thuê Nhà của NYCHA (ghi ngày trong vòng 1 năm)
- Xác nhận Thay Đổi Địa Chỉ của USPS (ghi ngày trong vòng 60 ngày)
- Giấy Phân Tích Tiền Thuê Nhà Theo Mục 8 (Section 8) của NYC HPD (ghi ngày trong vòng 1 năm)
- Báo Cáo Tóm Tắt Thành Phần Hồ Sơ của NYC HRA (ghi ngày trong vòng 60 ngày)
- Thẻ ID có hình của cơ sở nội trú NYS OMH.
- Giấy "Xác Minh Phóng Thích" ban hành bởi U.S. HHS/ORR (ghi ngày trong vòng 1 năm)
- Lệnh Giám Sát của Cơ Quan Thực Thi Luật Nhập Cư và Hải Quan Hoa Kỳ (ICE) (ghi ngày trong vòng 1 năm)
- Giấy Phép Lái Xe Tạm Thời, Giấy Phép Học Viên hoặc Thẻ ID Không Phải Lái Xe của NYS DMV
- Thông Báo Quyết Định hoặc Xác Định (NOD) về Khuyết Tật Phát Triển ban hành bởi NYS OPWDD (ghi ngày trong vòng 1 năm)
- Thư xác nhận nơi cư trú cho các nhà ngoại giao Liên Hiệp Quốc (UN) và gia đình họ (ghi ngày trong vòng 60 ngày)
- Thư gửi phụ huynh/người giám hộ của học sinh ghi danh tham gia chương trình Head Start, Early Learn, hoặc bất kỳ trường nào của NYC DOE (ghi ngày trong vòng 60 ngày). Đơn phải cung cấp giấy tờ chứng minh mối quan hệ với học sinh.
- Thư dành cho học sinh ghi danh học một trường tư hoặc trường của giáo hội (ghi ngày trong vòng 60 ngày). Đơn phải cung cấp ID nhà trường.
- Giấy Xác Minh Sinh Viên của NYC DOE (khả dụng tại các trường thuộc DOE). Học sinh/sinh viên phải trình ID nhà trường, hoặc ghi danh với một người chăm sóc.\*
- Giấy Xác Minh SYEP
- Thư của các cơ sở tạm trú cho người vô gia cư ở NYC (cho biết rằng đương đơn đã trú tại cơ sở trong 15 ngày và cơ sở cho phép cư dân ở lại hơn 30 ngày). (Ghi ngày trong vòng 60 ngày)
- Thỏa Thuận Nhà Ở Đại Học dành cho người nộp đơn sống trong cơ sở nhà ở dành cho sinh viên. Đơn phải trình ID có dán hình của nhà trường. Phải đang có hiệu lực.
- Thư của Cán Bộ Quản Lý Trường Cao Đẳng hoặc Đại Học cho biết người nộp đơn sống trong cơ sở nhà ở dành cho sinh viên và nhận thư tại một địa điểm trường học khác. Đơn phải trình ID có dán hình của nhà trường. (Phải ghi ngày trong vòng 60 ngày.) Địa chỉ trên thẻ sẽ là nhờ nhà trường 'Chuyển giúp'.

**Vợ/Chồng và Bạn Sống Chung:** Đương đơn nào không thể cung cấp giấy tờ chứng minh nơi cư trú có tên của họ, có thể trình giấy tờ với tên của vợ/chồng hoặc bạn sống chung của mình; và hoặc (1) chứng nhận kết hôn, quan hệ sống chung, hoặc (2) giấy khai sinh của một người con có ghi tên cả đương đơn và vợ/chồng hoặc bạn sống chung là cha/mẹ. Đương đơn cũng phải trình bản xác nhận có chữ ký của vợ/chồng hoặc bạn sống chung cho biết rằng họ sống cùng nhau.

## Tài Liệu Một (1) Điểm – Giấy Tờ Chứng Minh Nơi Cư Trú đối với đương đơn không có địa chỉ nhà hoặc là nạn nhân của bạo hành gia đình.

- "Thư Nhờ Chuyển" gửi bởi tổ chức phi lợi nhuận hoặc tổ chức tôn giáo tại NYC phục vụ người vô gia cư hoặc nạn nhân bạo hành gia đình. Tổ chức phải đang nhận tài trợ của Thành Phố. Thư phải cho biết đương đơn đã nhận các dịch vụ từ tổ chức đó trong 60 ngày vừa qua và có thể sử dụng địa chỉ của tổ chức để nhận thư (ghi ngày trong vòng 14 ngày). Địa chỉ trên thẻ sẽ là địa chỉ "Nhờ chuyển".
- Thư của cơ quan, tổ chức phi lợi nhuận của Thành Phố, hoặc tổ chức tôn giáo tại NYC cung cấp dịch vụ cho người vô gia cư (ghi ngày trong vòng 30 ngày). Địa chỉ sẽ không xuất hiện trên thẻ.

## tiếp theo... Tài Liệu Một (1) Điểm – Giấy Tờ Chứng Minh Nơi Cư Trú đối với đương đơn không có địa chỉ nhà hoặc là nạn nhân của bạo hành gia đình

- Thư của các cơ sở tạm trú cho người vô gia cư ở NYC (phải cho biết rằng đương đơn đã trú tại cơ sở trong 15 ngày và cơ sở cho phép cư dân ở lại hơn 30 ngày) (ghi ngày trong vòng 60 ngày) Địa chỉ của cơ sở tạm trú sẽ xuất hiện trên thẻ.
- Thư của chương trình chăm sóc nạn nhân bạo hành gia đình ghi ngày trong vòng 30 ngày. Thẻ có thể không có địa chỉ trên đó, hoặc hợp thư của chương trình.
- Thư của cơ quan, tổ chức phi lợi nhuận của Thành Phố, hoặc tổ chức tôn giáo tại NYC cung cấp dịch vụ cho nạn nhân của bạo hành gia đình (ghi ngày trong vòng 30 ngày). Địa chỉ sẽ không xuất hiện trên thẻ.
- Thư cấp bởi một bệnh viện hoặc phòng khám tại NYC (ghi ngày trong vòng 30 ngày). Địa chỉ sẽ không xuất hiện trên thẻ.

## Phải Làm Gì Nếu Quý Vị Không Có Đủ Giấy Tờ

- Quý vị vẫn có thể đăng ký IDNYC. Nếu quý vị sinh ở New York City; nhận Trợ Cấp Tiền Mặt hoặc phúc lợi SCRIE; sống trong một cơ sở của NYCHA; và/hoặc quý vị không có nơi cư trú ổn định, vui lòng trao đổi với một trong các nhân viên tại Trung Tâm Ghi Danh của chúng tôi.

## Quan Hệ với Người Chăm Sóc – Giấy Tờ Chứng Minh Mối Quan Hệ giữa Người Chăm Sóc và Người Nộp Đơn

**Đương đơn cũng phải cung cấp ít nhất 2 điểm chứng minh nhân thân, bao gồm ngày sinh. Người chăm sóc phải cung cấp ít nhất 3 điểm chứng minh danh tính của họ, bao gồm giấy tờ tùy thân có dán hình. Tuổi của đương đơn nào có thể sử dụng từng giấy tờ được ghi trong ngoặc.**

- Giấy khai sinh của đương đơn (21 tuổi trở xuống)\*
- Sắc lệnh nhận con nuôi, chứng nhận nhận con nuôi, hoặc Báo Cáo Nhận Con Nuôi của NYS DOH (21 tuổi trở xuống)\*
- Giấy Xác Nhận Quyền Làm Cha cấp bởi NYC DOHMH, và NYS OTDA (21 tuổi trở xuống)\*
- Thư của ACS hoặc cơ quan chăm sóc bảo trợ ACS (từ 21 tuổi trở xuống) Người chăm sóc phải trình thẻ ACS hoặc ID nhân viên của cơ quan.\* Cũng chứng minh nơi cư trú. (ghi ngày trong vòng 60 ngày)\*
- Chứng nhận rằng người chăm sóc là một người chăm sóc bảo trợ có giấy phép; và thư của cơ quan bảo trợ cho biết rằng người chăm sóc là người chăm sóc bảo trợ của đương đơn. (ghi ngày trong vòng 60 ngày; 21 tuổi trở xuống)\*. Cũng chứng minh nơi cư trú.
- Lệnh Tòa về Quan Hệ Cha/Con (21 tuổi trở xuống)\*
- Giấy khai sinh của đương đơn và giấy chứng nhận kết hôn hoặc quan hệ sống chung của cha/mẹ kể (21 tuổi trở xuống)\*
- Giấy "Xác Minh Phóng Thích" ban hành bởi U.S. HHS/ORR (21 tuổi trở xuống)\*
- Lệnh tòa nước ngoài chỉ định người chăm sóc làm người giám hộ hợp pháp của đương đơn (21 tuổi trở xuống)\*
- Lệnh tòa Hoa Kỳ chỉ định người chăm sóc làm người giám hộ hợp pháp, người bảo trợ, hoặc bảo hộ của đương đơn (bất kỳ độ tuổi nào)\*
- Thông Báo Quyết Định hoặc Xác Định (NOD) về Khuyết Tật Phát Triển ban hành bởi NYS OPWDD (bất kỳ độ tuổi nào)
- Thư của một cơ sở chăm sóc nội trú được điều hành, cấp phép, chứng nhận, hoặc tài trợ bởi NYS OPWDD, NYS OMH, NYS DOH, hoặc NYC DOHMH. (ghi ngày trong vòng 60 ngày; bất kỳ độ tuổi nào) Người chăm sóc phải trình ID nhân viên. Cũng chứng minh nơi cư trú.
- Thư của SSA chứng minh rằng người chăm sóc cá nhân là Bên Đại Diện Nhận Thanh Toán của đương đơn (ghi ngày trong vòng 1 năm; bất kỳ độ tuổi nào)\*
- Thư của SSA chứng minh rằng một tổ chức là Bên Đại Diện Nhận Thanh Toán của người nộp đơn (ghi ngày trong vòng 1 năm) VÀ thư của tổ chức chứng minh rằng nhân viên/người đại diện được ủy quyền đại diện cho người nộp đơn (ghi ngày trong vòng 60 ngày; bất kỳ độ tuổi nào) người chăm sóc phải trình ID nhân viên.
- Thư của NYS OPWDD, NYS DOH, NYS OMH, NYC DOHMH hoặc một trong các nhà cung cấp của họ (ghi ngày trong vòng 60 ngày; bất kỳ độ tuổi nào) người chăm sóc phải trình ID nhân viên.

## Giấy Tờ Chứng Minh Tư Cách Cựu Chiến Binh (Quý Vị Chỉ Cần Một Bản)

- DD 214: Chứng Nhận Giải Ngủ
- DD 2 (Nghĩ Hưu): Thẻ ID Các Lực Lượng Mặc Sắc Phục Hoa Kỳ (Nghĩ Hưu)
- VIC/VHIC: Thẻ ID Bệnh Viện của Sở Cựu Chiến Binh
- NGB-22: Báo Cáo Giải Ngủ và Hồ Sơ Quân Dịch của Lực Lượng Vệ Binh Quốc Gia
- Giấy Phép Lái Xe hoặc ID Không Phải Lái Xe có Ký Hiệu Dành Cho Cựu Chiến Binh của NYS DMV
- Thẻ IDNYC có Ký Hiệu Dành Cho Cựu Chiến Binh
- Xác nhận của Sở Cựu Chiến Binh NYC về nghĩa vụ quân sự
- Thư của Sở Cựu Chiến Binh NYC xác nhận nghĩa vụ quân sự